

# IL-GĦANJA TAL-MALTI

## LIL MARIJA

*(Inqra't fl-Akkademja tal-Kunċizzjoni  
fil-Kulleġġ ta' San Lwiġi B'kara.)*

Biex lilek infahhar, ja Xbejba bla teba',  
mogħnija mis-sema, b'kull għageb, b'kull sliem,  
ma' rridx għerf barrani jew reqqa bla' hteġa,  
tiżwieq illi jlellex ta' hsieb u ta' kliem!

Għalija biż-żejjed dil-hegga ta' sidri,  
ta' Malti qalbieni, nistrani w-rebbieħ...  
li l-Knisja ta' Kristu, li l-art fejn ra l-ħajja  
zejjinhom minn dejjem b'kull ħajr u b'kull gieh!

Biż-żejjed dan demmi, li jigri ma' ġismi,  
demmi safi w-imheggeg u mrieghed u šiun;  
id-demmi li ma' l-Islam ċarċruh missir'jieti,  
imlaqqam bil-ħrara, bis-saħħa tal-ljun!

Inħobbok, ja Mbierka, j'Omm ħelwa ta' tjeiba,  
b'imħabba ta' iben, b'imħabba Maltija!  
ħabbejtek minn dejjem, minn dejjem saħħarni  
dak ismek tal-ġenna, Marija, Marija!

Ma' l-ewwel tnehida, li ħarget minn fommi,  
kien ismek, Marija, li f'roghda temtimt!  
Marija kien l-isem ta' ferħ u ta' barka  
li f'sebħ din il-ħajja, ħabbejt u tgħallimt.

Int dejjem saħħartni bid-dija ta' ġmielek,  
bid-daħka li tbexxaq, li żzejjen xofftejk,  
bil-benna, bil-ħniena ta' qalbek maħbuba  
bis-safa tas-sema, li jixref f'għajnejk!

U dejjem għannejtlek, sellimtlek, ja Xbejba,  
bi lsien art twelidi, ħafif u sabiħ;  
li jogħla w-jittajjar, li jidhol, li jrażżan,  
għax mimli bil-ħlewwa, għax qawwi, għax shiħ!

U ridtek imzejna bil-warda li tħammar,  
f'dil-gzira ta' qalbi, tal-ġonna fis-skiet;  
bil-klin u bil-plejju, li jikber, li jfewwah  
fil-ħofor imdel'la, mal-ġnub ta' l-għoljiet.

Minn dejjem habbejtek, għax dejjem, Marija,  
il-qawwa u l-faraġ u l-hajja sibt fik!  
qatt bħalha l-imħabba hekk sħiha, hekk irżina  
li ġarrab minn dejjem il-Malti għalik!

Mal-miġja ta' Pawlu, missierna fil-fidwa,  
mad-dawl li ġibilna ta' hena w-twemmin,  
l-imħabba ta' qalbek għarafna, Marija,  
wil-hila wis-setgħa ta' ismek hanin.

U Malta, bint Pawlu, quddiemek inxeħtet,  
u qalbha ma' qalbek intgħaqdu flimkien...  
u qatt xejn ma seta' jifridhom, jagħżillhom,  
u jholl dik ir-rabta mal-harba taż-żmien.

Fil-ġlieda waħxija ma' wlied in-nofs qamar,  
eghdewwa bil-halfa ta' Kristu mislub,  
int biss, ja Marija, kont tqawwi lil ħutna,  
u l-hila rebbieħa tnisslilhom fil-qlub.

U b'ismek fuq fommhom jien rajthom jinxeħtu  
fil-qtiġħ tat-taqbida, għajnejhom tan-nar,  
u jgattgħu u jinfdi u jfarrku u jkissru,  
dik qalbhom qawwija bis-saħħa tas-swar.

U 'l dawk il-qalbiena, li waqgħu f'Sant'Jermu,  
imcappa bid-dmija, fi ġlieda bla serħ,  
'Marija', din kienet is-sejħa ta' qalbhom,  
'Marija', din l-aħħar tnehida ta' ferħ.

Le qatt ma jintefa fil-ġrajja ta' Malta,  
dak ismek imżejjen bid-dija tas-sebħ!  
mas-swar ta' l-Imdina, max-xtajta tal-Birgu,  
jibqa' ismek jinsama' bħal għanġa ta' ferħ!

U hawn ġewwa qalbna, sa kemm jibqa' jigri  
id-demm sħun imħegġeg tal-Malti rebbieħ,  
Marija, Int tibqa' tgħix dejjem Sultana,  
Le qatt ma jmut fina dak ismek sabiħ.

U jibqgħu sa l-aħħar, j'Omm helwa, dawn qlubna  
ma' qalbek marbuta, bi mħabba qawwija;  
u l-aħħar tislina ta' ruħna f'dil-hajja,  
tkun lilek, ja Malta, tkun lilek Marija!